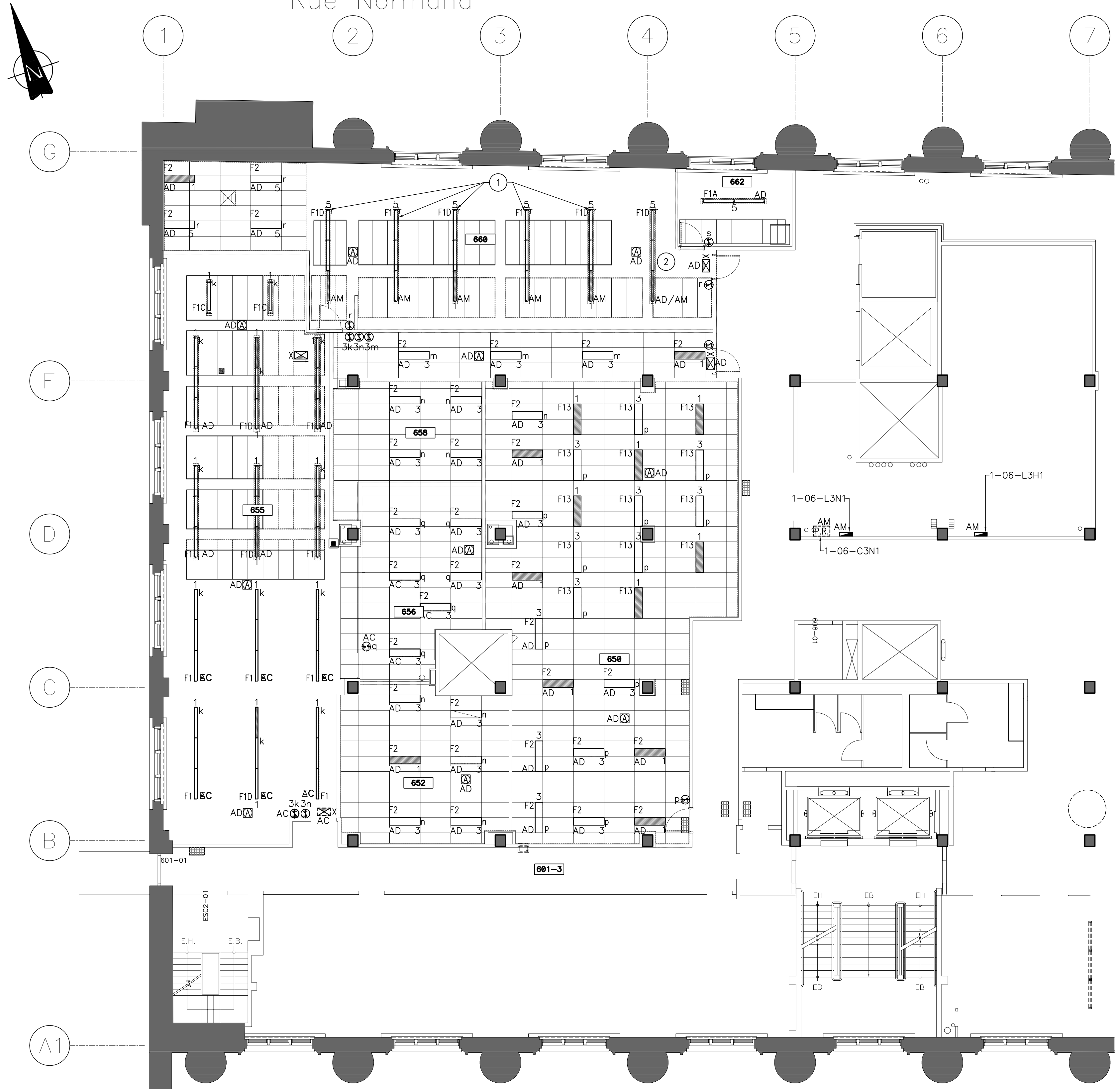


Rue Normand



Rue McGill

Rue McGill

NOTE(S) GÉNÉRALES: /GENERAL NOTE(S):  
 À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUS LES ÉQUIPEMENTS SUR CE PLAN SONT À ENLEVER.  
 EXCEPT OTHERWISE NOTICED, ALL THE EQUIPMENTS SHOWN ON THIS DRAWING ARE TO REMOVE.  
 LES COMPOSANTES ÉLECTRIQUES DONT LES LUMIÈRES DEVANT ÊTRE RÉUTILISÉES DOIVENT ÊTRE DÉMONTÉES, ENTREPOSÉES ET RÉINSTALLÉES DE FAÇON À NE PAS LES ENDOMMAGER. L'ENTREPRENEUR EST RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE CAUSÉ AU MATÉRIEL.  
 THE ELECTRICAL COMPONENTS SUCH AS LIGHTING FIXTURES BEING REUSED MUST BE DISMANTELED, STOCKED AND REINSTALLED IN ORDER TO NOT BE DAMAGED. THE CONTRACTOR IS RESPONSIBLE OF ANY DAMAGE DONE TO THE MATERIAL.

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S): / SPECIFIC NOTE(S):  
 ① APPAREIL D'ÉCLAIRAGE EN CONTINU DE 3 SECTIONS DE 4 PIEDS À MODIFIER POUR 2 SECTIONS DE 4 PIEDS. RETOURNER LA SECTION DE 4 PIEDS QUI N'EST PLUS UTILISÉE AU PROPRIÉTAIRE. OBTENIR UNE NOUVELLE CERTIFICATION CSA OU L'ÉQUIVALENT.  
 CONTINUAL LIGHTING FIXTURE OF 3 SECTIONS OF 4 FEET TO MODIFY WITH 2 SECTIONS OF 4 FEET. RETURN TO THE OWNER THE 4 FEET SECTION THAT IS NO LONGER USED. GET A NEW CSA CERTIFICATION OR EQUIVALENT.  
 ② APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE 3 SECTIONS DE 4 PIEDS À MODIFIER POUR 4 SECTIONS DE 4 PIEDS. UTILISER UNE SECTION DE 4 PIEDS RETIRÉE À LA NOTE ①. OBTENIR UNE NOUVELLE CERTIFICATION CSA OU ÉQUIVALENT.  
 CONTINUAL LIGHTING FIXTURE OF 3 SECTIONS OF 4 FEET TO MODIFY WITH 4 SECTIONS OF 4 FEET. USE THE 4 FEET SECTION THAT HAS BEEN REMOVED AT NOTE ①. GET A NEW CSA CERTIFICATION OR EQUIVALENT.

PANNEAU À RELAIS EXISTANT À MODIFIER  
 MODÈLE PDM DOUGLAS / RELAIS WR-6321

No. CIRCUITS	PANNEAU No. 1-06-C3N1		COMBINATEURS	
	RELAIS	IDENT.	No. LOCAL	
1-06-L3N1	1	k	655	*AM
3	2	n	652, 658	*AM
1-06-L3N1	3		645	
5	4	m	650	*AM
1-06-L3N1	5	i	601	
7	6	j	670	
1-06-L3N1	7		601	
9	8		621	
1-06-L3N1	9	a	630-1, 630-2	
	10	d	630-4	
	11	e	630-1, 630-2, 630-4	
	12	f	636	
	13	g	633	
	14	h	632	
	15	t	631	
1-06-L3N1	3	u	638, 638a	*AM
1-06-L3N1	5	p	650	*AM
	18	q	656	
	19	r	660	
	20	s	662	*AM
	21		640	
1-06-L3N1	11	b	600, 630-3, 630-5	
	22		602	
	23	x	622	
	24	y	662	
1-06-L3N1	1		646	
	25		640	
	26	v	639	
	27	w	639	
	28		EXISTANT	
	29		EXISTANT	
	30		EXISTANT	
	31		EXISTANT	
	32		EXISTANT	

INCLUS :  
 CARTE MAÎTRESSE : MC-6210N  
 CARTE D'ENTRÉES : MC-6308  
 CARTE DE SORTIES : MC-6416 (2x)

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada  
 Direction générale des biens immobiliers / Real Property branch  
 Région du Québec / Quebec region

CES DOCUMENTS NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS À DES FINS DE CONSTRUCTION / THESE DOCUMENTS SHOULD NOT BE USED FOR CONSTRUCTION PURPOSE.

9825, rue Verreille Montréal (Québec) H3L 3E1 (514) 383-5747 (514) 383-8760 téléc. www.bpa.ca

bouthillette parizeau

mécanique | électricité | immotique | télécommunications

Plan clé / Key plan  
 Sceau(x) / Seal(s)

EMIS POUR ADDENDA E-1 / ISSUED FOR ADDENDUM E-1 2016-07-26  
 EMIS POUR SOUMISSIONS / ISSUED FOR TENDER 2016-05-20

révisions / revisions

A no. du détail / detail no.  
 B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required  
 C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project  
 BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES DU CANADA / OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS CANADA  
 105 MCGILL, MONTRÉAL  
 RÉAMÉNAGEMENT DE BUREAUX / OFFICES REFIT 6TH FLOOR NORTHWEST

Dessin / Drawing  
 ÉLECTRICITÉ / ELECTRICAL  
 ÉCLAIRAGE ET ALARME INCENDIE / LIGHTING AND FIRE ALARM  
 6e ÉTAGE / 6TH FLOOR  
 DÉMANTÈLEMENT / DEMOLITION

Conçu par / Designed by  
 W.FÉLIX / L.ST-PIERRE 2016-02-03 Date

Dessiné par / Drawn by  
 W.FÉLIX 2016-02-03 Date

Approuvé par / Approved by  
 L. ST-PIERRE 2016-02-03 Date

Soumission / Gestionnaire de projet / Project Manager  
 ALI ELHAGE / PWGSC Project Manager

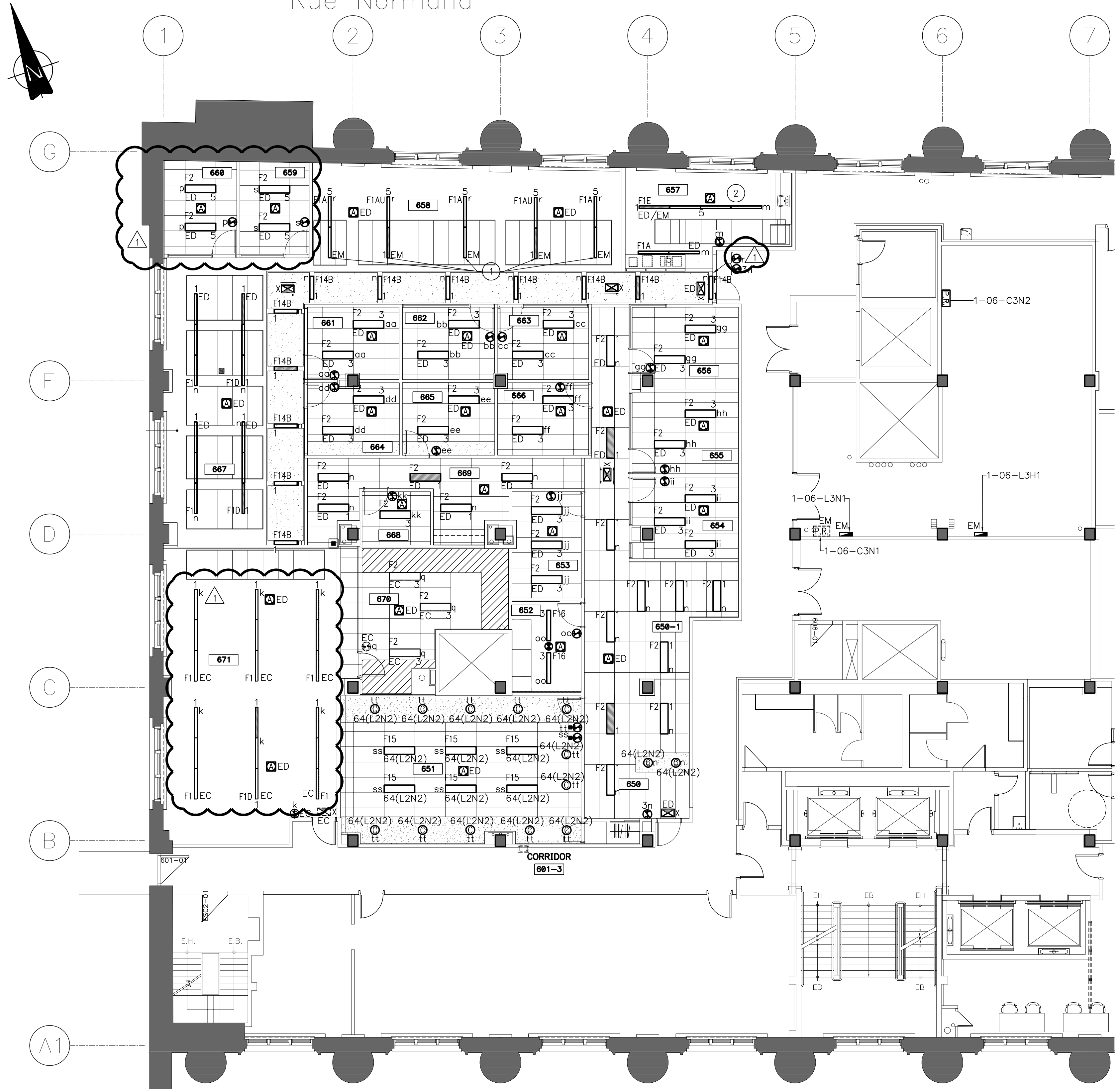
Tender / Project number / Project number  
 R.076062.001 / 12-186-105

TPSGC / PWGSC / Client / Client  
 R.076062.001-E06-EE-LUP-PLN-INT-N6.DWG / File name / No de classement / No de plan ou dessin / File name / No feuille / Sheet no  
 R.076062.001-E06-DEM-EE-LUP-PLN-INT-N6 / E06/12

AutoCAD 2016-07-26 J:\2012\12-186\99-CDAO\01-DWG\105\1R\_076062\_001-E06-EE-LUP-PLN-INT-N6.DWG



Rue Normand



Rue McGill

Rue McGill

NOTE(S) GÉNÉRALES: /GENERAL NOTE(S):  
 À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTS LES ÉQUIPEMENTS SUR CE PLAN SONT NOUVEAUX.  
 EXCEPT OTHERWISE NOTICED, ALL THE EQUIPMENTS SHOWN ON THIS DRAWING ARE NEW.

POUR LES LUMIÈRES COMPRENANT UN CIRCUIT D'ALIMENTATION NORMAL ET UN CIRCUIT D'ALIMENTATION D'URGENCE, S'ASSURER DE RÉALISER L'INSTALLATION DE FAÇON À CE QUE LES CONDUCTEURS DU CIRCUIT NORMAL ET CEUX D'URGENCE NE SOIENT PAS ACHÉMINÉS ENSEMBLE À TRAVERS UN MEME LUMINAIRE ET/OU CONDUIT, TEL QUE REQUIS PAR LE CODE ÉLECTRIQUE.  
 FOR THE LIGHTING FIXTURES INCLUDING A NORMAL FEED CIRCUIT AND A EMERGENCY FEED CIRCUIT, MAKE SURE THE NORMAL FEED CIRCUIT AND THE EMERGENCY FEED CIRCUIT ARE NOT Routed TOGETHER IN THE SAME LIGHTING FIXTURE AND/OR CONDUIT AS REQUESTED BY THE ELECTRICAL CODE.

RELIER LE NOUVEAU PANNEAU À RELAIS À L'EXISTANT.  
 CONNECT THE NEW RELAY PANEL TO THE EXISTING ONE.

LA PROGRAMMATION DES RELAIS ET DES INTERRUPTEURS BASSE TENSION DEVRA ÊTRE PROGRAMMÉE AVEC LE CLIENT. EN DEHORS DES HEURES NORMALES DE TRAVAIL, LES INTERRUPTEURS POURRONT ÊTRE ACTIVÉS PAR LES LOCATAIRES POUR ALLUMER LES LUMIÈRES POUR UNE PÉRIODE DE DEUX HEURES.  
 THE PROGRAMMING OF THE LOW VOLTAGE RELAYS AND SWITCHES MUST BE PROGRAMMED WITH THE CLIENT. OUTSIDE THE NORMAL WORKING HOURS, THE SWITCHES CAN BE ACTIVATED BY THE TENANTS TO OPEN THE LIGHTING FIXTURES FOR A TWO HOURS DURATION.

- NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S): / SPECIFIC NOTE(S):
- 1 APPAREIL D'ÉCLAIRAGE EN CONTINU MODIFIÉ EN 2 SECTIONS DE 4 PIEDS.  
CONTINUAL LIGHTING FIXTURE MODIFIED IN 2 SECTIONS OF 4 FEET.
  - 2 APPAREIL D'ÉCLAIRAGE EN CONTINU MODIFIÉ EN 4 SECTIONS DE 4 PIEDS.  
CONTINUAL LIGHTING FIXTURE MODIFIED OF 4 SECTIONS OF 4 FEET.

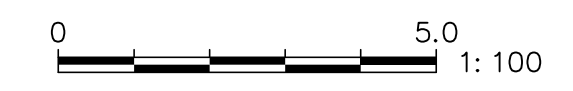
PANNEAU À RELAIS EXISTANT MODIFIÉ  
 MODÈLE PDM DOUGLAS / RELAYS PDM 6321

No. CIRCUITS	PANNEAU No. 1-06-C3N1		COMMUTATEURS		
	RELAYS	IDENT.	No. LOCAL		
1-06-L3N1	1	1	k	671	*EM
		2	n	669,650-1,650	*EM
		3		645	
1-06-L3N1	5	4	m	657	
		5	i	601	
		6		670	
1-06-L3N1	7	7	j	601	
		8		621	
1-06-L3N1	9	9	a	630-1,630-2	
		10	d	630-4	
		11	e	630-1,630-2,630-4	
		12	f	636	
		13	g	633	
		14	h	632	
		15	t	631	
		16	u	638,638a	
1-06-L3N1	3	17	p	660	*EM
		18	q	670	*EM
1-06-L3N1	5	19	r	659	*EM
		20	s	640	*EM
1-06-L3N1	3	21		640	
	11	22	b	630,630-2,630-4	
1-06-L3N1	2	23	x	602	
		24	y	622	
	1	25		662	
1-06-L3N1	3	26		646	
	9	27	v	640	
		28	w	639	
		29		EXISTANT	
		30		EXISTANT	
		31		EXISTANT	
		32		EXISTANT	

INCLUS :  
 CARTE MAÎTRESSE : MC-6210N  
 CARTE D'ENTRÉES : MC-6308  
 CARTE DE SORTIES : MC-6416 (2x)

NOUVEAU PANNEAU À RELAIS  
 MODÈLE PDM DOUGLAS

No. CIRCUITS	PANNEAU No. 1-06-C3N2		COMMUTATEURS	
	RELAYS	IDENT.	No. LOCAL	
1-06-L3N1	3	1	aa	661
		2	bb	662
		3	cc	663
		4	dd	664
		5	ee	665
		6	ff	666
		7	gg	656
		8	hh	655
		9	ii	654
		10	jj	653
		11	kk	668
		12	oo	652
1-06-L2N2	64	13	tt	651
		14	ss	651
		15		ESPACE
		16		ESPACE



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada  
 Direction générale des biens immobiliers / Real Property Branch  
 Région du Québec / Quebec region

CES DOCUMENTS NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS À DES FINS DE CONSTRUCTION / THESE DOCUMENTS SHOULD NOT BE USED FOR CONSTRUCTION PURPOSE.

9825, rue Verville Montréal (Québec) H3L 3E1 (514) 383-5747 (514) 383-8760, téléc. www.bpa.ca

bouthillette parizeau  
 mécanique | électricité | immotique | télécommunications

Plan clé / Key plan  
 Sceau(x) / Seal(s)

EMIS POUR ADDENDA E-1 / ISSUED FOR ADDENDUM E-1 2016-07-26  
 EMIS POUR SOUMISSIONS / ISSUED FOR TENDER 2016-05-20

révisions / revisions

A no. du détail / detail no.  
 B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required  
 C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project  
 BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES DU CANADA / OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS CANADA  
 105 MCGILL, MONTRÉAL  
 RÉAMÉNAGEMENT DE BUREAUX / OFFICES REFIT 6TH FLOOR NORTHWEST

Dessin / Drawing  
 ÉLECTRICITÉ / ELECTRICAL  
 ÉCLAIRAGE ET ALARME INCENDIE 6e ÉTAGE / LIGHTING AND FIRE ALARM 6TH FLOOR  
 RÉAMÉNAGEMENT / NEW LAYOUT

Conçu par / Designed by  
 W.FÉLIX / L.ST-PIERRE 2016-02-03 Date

Dessiné par / Drawn by  
 W.FÉLIX 2016-02-03 Date

Approuvé par / Approved by  
 L. ST-PIERRE 2016-02-03 Date

Soumission / Gestionnaire de projet / TPSSC / PWGSC Project Manager  
 ALI ELHAGE

Tender / Project number / No de projet / Project number  
 R.076062.001 / 12-186-105

TPSSC / PWGSC Client / Client  
 R\_076062\_001-E06-EE-LUP-PLN-INT-N6.DWG / File no

No de plan ou dessin / File name / No feuille / Sheet no  
 R\_076062\_001-E07-NOU-EE-LUP-PLN-INT-N6 / E07/12

AutoCAD 2016-07-26 J:\2012\12-186\99-CDAA01-DWG\105\K\_076062\_001-E06-EE-LUP-PLN-INT-N6.DWG







